

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 42

MAANDAG 6 FEBRUARI 2012

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

LUNDI 6 FEVRIER 2012

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 179/2011 van 17 november 2011, bl. 8417.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 179/2011 vom 17. November 2011, S. 8418.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

25 APRIL 2004. — Wet betreffende de erkenning van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk die slachtoffers van opzettelijke gewelddaden begeleiden. Duitse vertaling, bl. 8420.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

25. APRIL 2004 — Gesetz über die Zulassung bestimmter Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht zur Betreuung von Opfern vorsätzlicher Gewalttaten. Deutsche Übersetzung, S. 8420.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

28 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 april 2009 tot uitvoering van artikel 34, eerste lid, 28°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 8421.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 179/2011 du 17 novembre 2011, p. 8416.

Service public fédéral Intérieur

25 AVRIL 2004. — Loi relative à l'agrément de certaines associations sans but lucratif d'accompagnement des victimes d'actes intentionnels de violence. Traduction allemande, p. 8420.

Service public fédéral Sécurité sociale

28 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 avril 2009 portant exécution de l'article 34, alinéa 1^{er}, 28°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 8421.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

8 JULI 2011. — Decreet houdende de organisatie van de lokale en provinciale verkiezingen en houdende wijziging van het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, het Provinciedecreet van 9 december 2005 en het decreet van 19 december 2008 betreffende de organisatie van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn. Errata, bl. 8424.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

8 JUILLET 2011. — Décret portant organisation des élections locales et provinciales et modifiant le décret communal du 15 juillet 2005, le décret provincial du 9 décembre 2005 et le décret du 19 décembre 2008 relatif à l'organisation des centres publics d'aide sociale. Errata, p. 8424.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

27. OKTOBER 2011 — Erlass der Regierung zur Änderung des Erlasses der Regierung vom 20. Juli 2009 zur Festlegung des digitalen RRC-06 Funkfrequenzplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft in den Rundfunk-Frequenzbändern III, IV und V und zur Regelung der Übergangszeit, S. 8425.

24. NOVEMBER 2011. — Erlass der Regierung zur endgültigen Unterschutzstellung des Gartenhauses des Hauses Werthplatz 36-38 als Denkmal, S. 8426.

15. DEZEMBER 2011 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 30. März 1973 zur Bestimmung der einheitlichen Regeln zur Festlegung der täglichen Zuschüsse, die gewährt werden für die Pflege, die Erziehung und Betreuung von Minderjährigen und Personen mit Behinderung, die zu Lasten der öffentlichen Hand versorgt werden, S. 8431.

15. DEZEMBER 2011 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 12. Dezember 1997 über die Organisation und den Zuschuss für Tagesstätten für Personen mit Behinderung, S. 8433.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

27 OKTOBER 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 20 juli 2009 tot vastlegging van het digitale RRC-06-radiofrequentieplan van de Duitstalige Gemeenschap in de radio-omroep-frequentiebanden III, IV en V en tot regeling van de overgangperiode, bl. 8426.

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Regering tot definitieve rangschikking als monument van het tuinhuis van het huis aan de Werthplatz 36-38, bl. 8430.

15 DECEMBER 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen, bl. 8433.

15 DECEMBER 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van 12 december 1997 betreffende de organisatie en de subsidiëring van de dagcentra voor mindervaliden, bl. 8435.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

12 JANUARI 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot omzetting van de Richtlijn 2009/16/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende havenstaatcontrole, bl. 8436.

10 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van het onteigeningsplan van Elsene. Erratum, bl. 8439.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

27 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 20 juillet 2009 fixant le plan de fréquences numérique RRC-06 de la Communauté germanophone dans les bandes de fréquences III, IV et V et réglant la période transitoire, p. 8425.

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement classant définitivement comme monument la maison de jardin de la maison sise Werthplatz 36-38, p. 8428.

15 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, p. 8432.

15 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement portant modification de l'arrêté du 12 décembre 1997 relatif à l'organisation et au subventionnement des centres de jour pour personnes handicapées, p. 8434.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

12 JANVIER 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale transposant la Directive 2009/16/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative au contrôle par l'Etat du port, p. 8436.

10 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation du plan d'expropriation de Schaerbeek. Erratum, p. 8439.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg
Arbeidsgerechten. Nationale Orden. Erratum, bl. 8440.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 januari 1997 houdende uitvoering van artikel 155 van de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen, met betrekking tot de samenstelling van de technische cel voor de verwerking van gegevens met betrekking tot de ziekenhuizen, bl. 8440.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

7 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de ambtenaar bevoegd om een administratieve geldboete op te leggen overeenkomstig artikel 5 van de wet van 6 juli 2011 tot instelling van een verbod op reclame voor ingrepen van medische esthetiek en tot regeling van de informatie over dergelijke ingrepen, bl. 8441.

16 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 november 2010 houdende benoeming van de leden vroedvrouwen van de geneeskundige commissies, bl. 8441.

16 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 april 2010 houdende benoeming van de leden verpleegkundigen van de geneeskundige commissies, bl. 8442.

Nationale Orden. Benoemingen, bl. 8443. — Machtiging voor het storten van baggerspecie, bl. 8443. — Machtiging voor het storten van baggerspecie, bl. 8444.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 8445.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Nationale Orden. Benoemingen. Bevorderingen, bl. 8446. — Nationale Orden. Benoemingen. Bevorderingen, bl. 8448. — Nationale Orden. Benoeming, bl. 8448. — Personeel en Organisatie. Pensionering, bl. 8449.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

20 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 januari 2008 houdende benoemingen bij de commissie van advies bedoeld in artikel 122, § 2, van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, bl. 8449.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 8450. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. Vernietiging, bl. 8450. — Provincie Limburg. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 8450. — Raad van State. Vernietiging (publicatie verricht in overeenstemming met het artikel 39 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State), bl. 8450.

Autres arrêtés

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale
Juridictions du travail. Ordres nationaux. Erratum, p. 8440.

Service public fédéral Sécurité sociale

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 janvier 1997 d'exécution de l'article 155 de la loi du 29 avril 1996 portant des dispositions sociales, en ce qui concerne la composition de la cellule technique pour le traitement de données relatives aux hôpitaux, p. 8440.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

7 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal désignant le fonctionnaire compétent pour infliger une amende administrative conformément à l'article 5 de la loi du 6 juillet 2011 interdisant la publicité et réglementant l'information relatives aux actes d'esthétique médicale, p. 8441.

16 JANVIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 novembre 2010 nommant les membres sages-femmes des commissions médicales, p. 8441.

16 JANVIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 avril 2010 nommant les membres infirmiers des commissions médicales, p. 8442.

Ordres nationaux. Nominations, p. 8443. — Autorisation pour le déversement des déblais de dragage, p. 8443. — Autorisation pour le déversement des déblais de dragage, p. 8444.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 8445.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Ordres nationaux. Nominations. Promotions, p. 8446. — Ordres nationaux. Nominations. Promotions, p. 8448. — Ordres nationaux. Nomination, p. 8448. — Personnel et Organisation. Mise à la retraite, p. 8449.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

20 JANVIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 janvier 2008 portant nominations au sein de la commission consultative prévue à l'article 122, § 2, de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire, p. 8449.

Gouvernements de Communauté et de Région

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

24. NOVEMBER 2011 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 19. Oktober 2006 zur Einsetzung der zentralen Behörde der Gemeinschaft für Adoption, S. 8451.

24. NOVEMBER 2011 — Erlass der Regierung zur Bestellung der korrespondierenden Experten des Ausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft für die deutsche Rechtsterminologie, S. 8452.

8. DEZEMBER 2011 — Erlass der Regierung zur Ernennung eines Vertreters einer repräsentativen Arbeitnehmerorganisation in den Arbeitskreis für Vermittlung und Leiharbeitsvermittlung, S. 8454.

15. DEZEMBER 2011 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 22. April 2010 zur Bezeichnung der mit der Ausübung der Aufsicht über die Betreuungsangebote und psychiatrischen Pflegeeinrichtungen beauftragten Personen in Anwendung von Artikel 13 des Dekretes vom 4. Juni 2007 über die Wohn-, Begleit- und Pflegestrukturen für Senioren und über die psychiatrischen Pflegeeinrichtungen, S. 8455.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van 19 oktober 2006 houdende installatie van de centrale autoriteit van de Gemeenschap inzake adoptie, bl. 8452.

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Regering tot aanstelling van de corresponderende experts van de Commissie van de Duitstalige Gemeenschap voor de Duitse rechtsterminologie, bl. 8453.

8 DECEMBER 2011. — Besluit van de Regering tot aanwijzing van een vertegenwoordiger van één van de representatieve werknemersorganisaties in het Platform voor Arbeidsbemiddeling en Uitzendbemiddeling, bl. 8455.

15 DECEMBER 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van 22 april 2010 tot aanwijzing van de personen die met toepassing van artikel 13 van het decreet van 4 juni 2007 betreffende de woon-, begeleidings- en verzorgingsstructuren voor bejaarden en de psychiatrische verzorgingstehuizen ermee worden belast de zorgaanbiedingen en psychiatrische verzorgingstehuizen te verifiëren, bl. 8456.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du 19 octobre 2006 portant installation de l'autorité centrale communautaire en matière d'adoption, p. 8451.

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des correspondants experts de la Commission de la Communauté germanophone pour la terminologie juridique allemande, p. 8453.

8 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement portant désignation d'un représentant des organisations représentatives des travailleurs au sein de la plate-forme "Placement et placement d'intérimaires", p. 8454.

15 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du 22 avril 2010 portant désignation des personnes chargées de contrôler les offres de soins et les maisons de soins psychiatriques en application de l'article 13 du décret du 4 juin 2007 relatif aux structures d'hébergement, d'accompagnement et de soins pour personnes âgées et aux maisons de soins psychiatriques, p. 8456.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

6 JANVIER 2012. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé Captage de Crupet sis sur le territoire de la commune d'Assesse, p. 8457.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000649, p. 8462. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0007158, p. 8463. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350167497, p. 8463. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011044005, p. 8464. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011057010, p. 8464. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011059103, p. 8465. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des

déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011059119, p. 8465. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011067022, p. 8466. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011067023, p. 8466. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011067024, p. 8467. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011080019, p. 8468. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GB 0001001679, p. 8468. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314048, p. 8469. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314152, p. 8469. — Direction générale opérationnelle l'Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 210234, p. 8470. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 210284, p. 8470. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 210832, p. 8471. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 210856, p. 8471. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 211006, p. 8472. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets SK 000203, p. 8472.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

29 OKTOBER 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toewijzing van het mandaat van directeur-generaal (rang A5) bij het Bestuur Financiën en Begroting van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 8473.

29 OKTOBER 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toewijzing van het mandaat van directeur-generaal (rang A5) bij Mobiel Brussel van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 8474.

29 OKTOBER 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toewijzing van het mandaat van directeur-generaal (rang A5) bij het Bestuur Plaatselijke Besturen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 8475.

29 OKTOBER 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toewijzing van het mandaat van adjunct-secretaris-generaal (rang A6) bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 8476.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

29 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant attribution du mandat de directeur général (rang A5) de l'Administration des Finances et du Budget du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 8473.

29 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant attribution du mandat de directeur général (rang A5) de Bruxelles Mobilité du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 8474.

29 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant attribution du mandat de directeur général (rang A5) de l'Administration des Pouvoirs locaux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 8475.

29 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant attribution du mandat de secrétaire général adjoint (rang A6) du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 8476.